



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 10 октября 2013г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОЗДРАВИЛ ВЫПУСКНИКОВ, ЗАВЕРШИВШИХ ПОДГОТОВКУ ПО ПРОГРАММЕ ДЛЯ КАНДИДАТОВ В ПОЖАРНЫЕ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК**

***Девятнадцать профессиональных и добровольных пожарных завершили программу подготовки в Академии пожарного дела штата Нью-Йорк***

Губернатор Эндрю М. Куомо сегодня поздравил девятнадцать выпускников, завершивших подготовку по программе для кандидатов в пожарные (Программа RFFT) в Академии пожарного дела штата Нью-Йорк при Службе пожарной безопасности и пожарной охраны г. Монтур Фоллс. Курсанты представляют 13 управлений пожарной охраны, а для Академии это 66-й выпуск.

"По мере того, как проводится Неделя пожарной безопасности, мне приятно объявить о том, что эти девятнадцать выпускников завершили интенсивную программу подготовки пожарных, подготовившую их к несению чрезвычайно важной службы, - отметил Губернатор Куомо. - Начиная с 1984 года, более 1700 курсантов успешно завершили эту подготовку. Я приветствую всех отважных мужчин и женщин, которые нашли в себе призвание встать на стражу безопасности и правопорядка своих сограждан, жителей штата Нью-Йорк в населенных пунктах по всему штату."

Подготовка по Программе RFFT занимает 11 недель. В нее входит более 450 часов подготовки, по интенсивности превышающей положения стандарта штата Нью-Йорк для профессиональных пожарных на испытательном сроке и для пожарных, несущих службу на непостоянной основе. Выпускники Программы также получают сертификаты национального уровня по специальностям Пожарный I, Пожарный II, а также Специалист по обращению с опасными материалами.

Комиссар Отдела по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк Джером М. Хауэр (Jerome M. Hauer, Commissioner, New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) сказал: "Подготовка - это весьма значимый и важный аспект, гарантирующий, что пожарные на службе нашего штата будут должным образом готовы к любым препятствиям на своем пути, как только активно приступят к обязанностям своей избранной профессии. Как и сотни выпускников до них, эти курсанты вернутся в свои населенные пункты с гораздо лучшим пониманием того, как действовать в случае возникновения чрезвычайной

ситуации, чтобы обеспечить предоставление надлежащих услуг согражданам. "

Начальник управлений пожарной охраны штата Нью-Йорк Брайант Д. Стивенс (Bryant D. Stevens, New York State Fire Administrator) сказал: "Программа RFFT длительна и трудна, но она дает профессиональное удовлетворение курсантам, успешно ее окончившим. Я поздравляю этих пожарных за упорный труд и самоотверженность и желаю им всего самого наилучшего в их дальнейшей карьере."

8 октября Губернатор Куомо (Cuomo) отметил проведение 16-й ежегодной памятной церемонии в честь павших пожарных, выпустив два указа, чествующих заслуги профессиональных и добровольных пожарных штата. В связи с указами Губернатора 8 октября станет ежегодным Днем пожарных, а неделя с 6 по 12 октября - Неделей пожарной безопасности.

Выпускники 66-й Программы подготовки кандидатов в пожарные:

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ АРЛИНГТОН (ARLINGTON F.D.), о. Датчесс (Dutchess Co.)**

Джозеф М. Круз (Joseph M. Cruz)

Кристофер Д. Ринк (Christopher D. Rinck)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ БРАЙТОН (BRIGHTON F.D.), о. Монро (Monroe Co.)**

Кейси Дж. Линк (Casey J. Lynk)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ КОРТЛАНД (CORTLAND F.D.), о. Монро (Monroe Co.)**

Трэвис Дж. Маршалл (Travis J. Marshall)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ ГЕЙТС (GATES F.D.), о. Монро (Monroe Co.)**

Джэрэд Кейс (Jared Kase)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ ЭРКИМЕР (HERKIMER F.D.), о. Эркимер (Herkimer Co.)**

Кеннет М. Скэнлон (Kenneth M. Scanlon)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ ХОУПВЕЛЛ (HOPEWELL F.D.), о. Онтарио (Ontario Co.)**

Скотт Д. Бразертон (Scott D. Brotherton)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ ДЖОНСОН-СИТИ (JOHNSON CITY F.D.), о. Брум (Broome Co.)**

Джэрэд Р. Минк (Jared R. Mink)

Кевин Шумейкер (Kevin Shoemaker)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ ЛЕЙК МОХИГАН (LAKE MOHEGAN F.D.), о. Уэстчестер (Westchester Co.)**

Стивен Дж. Миллек (Stephen J. Myllek)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ НИАГАРА-Фоллс (NIAGARA FALLS F.D.), о. Ниагара (Niagara Co.)**

Стивен В. Бароун (Stephen V. Barone)  
Дэвид П. Соупэр (David P. Soper)  
Роберт Т. Шварц (Robert T. Swartz)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ НОРС-ГРИС (NORTH GREECE F.D.), о. Монро (Monroe Co.)**

Скотт В. МакКэффerti (Scott W. McCafferty)  
Энтони М. Милителло (Anthony M. Militello)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ НОРС-ТОНАВАНДА (NORTH TONAWANDA F.D.), о. Ниагара (Niagara Co.)**

Николас М. Джонсон (Nicholas M. Johnson)  
Джеймс М. Урбан, мл. (James M. Urban, Jr.)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ ОНЕЙДА (ONEIDA F.D.), о. Мэдисон (Madison Co.)**

Дональд Дж. Премо (Donald J. Premo)

**ПОЖАРНЫЙ ОКРУГ РИДЖ-КАЛВЕР (RIDGE-CULVER F.D.), о. Монро (Monroe Co.)**

Лукас В. Беркович (Lucas W. Burkovich)

###

Другие новости на сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

New York State | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418